



DUET Mini 2



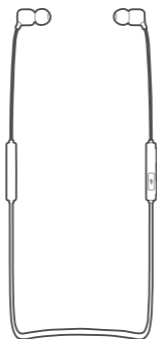
DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

1 What's in the box

DUET Mini 2



x1

Carrying pouch



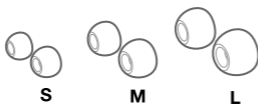
x 1

Charging cable



x 1

Ear tips



x 3 pairs

Warranty card, Warning card, Safety sheet and QSG



x 1

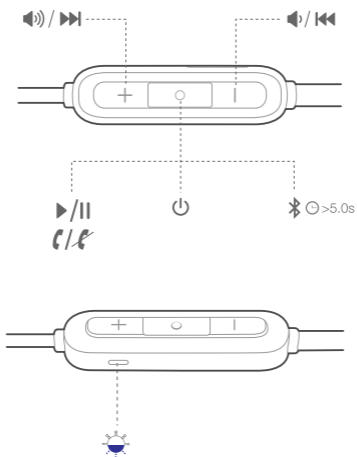
DUET Mini 2

Quick Start Guide

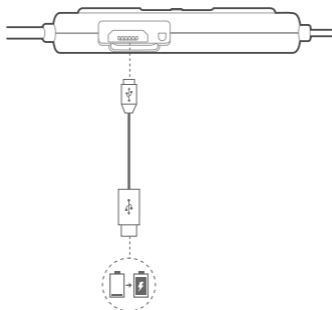
Guide de démarrage rapide

2 Overview

1. Buttons & LEDs



2. Charging



DUET Mini 2

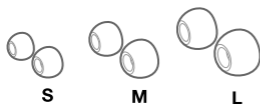
Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

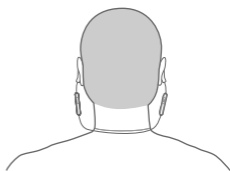
3

Wearing the headphone

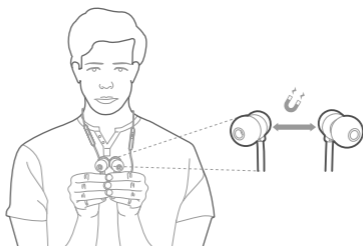
1. Select the ear tips



2. Wear behind the neck



3. Put down the ear buds and they will stick together through the magnet



FR

Porter le casque

1. Sélectionner les bons embouts auriculaires
2. Porter derrière le cou
3. Retirez les écouteurs et ils resteront collés ensemble grâce à l'aimant

ES

Cómo llevar los auriculares

1. Seleccione las puntas para el oído adecuadas
2. Llevar detrás del cuello
3. Quitar los auriculares y se juntarán a través del imán.

DE

Tragen des Kopfhörers

1. Wähle die passenden Ohrspasstücke aus
2. Trage hinter dem Nacken
3. Wenn du die Ohrhörer herausnimmst, haften sie dank des Magneten zusammen.

IT

Indossare le cuffie

1. Selezionare gli inserti auricolari adatti
2. Indossare dietro l'orecchio
3. Appoggiali sul collo e si uniranno grazie al magnete.

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

NL

Hoofdtelefoon gebruiken

1. Selecteer de juiste oordopjes
2. Draag achter de nek
3. Als de oordopjes worden afgedaan, worden deze bij elkaar gehouden door de magneet.

NO

Bruke hodetelefonene

1. Velg de riktige øreproppene
2. Før den bak nakken
3. Sett ned øreproppene og de fester seg til hverandre gjennom magneten.

FI

Kuulokkeiden käyttäminen

1. Valitse oikeat korvakappaleet
2. Käytä niskan takana
3. Riisuttuasi korvanapit ne pysyvät kiinni toisissaan magneetin avulla.

SV

Använda lurarna

1. Välj rätt öronproppar
2. Använda bakom nacken
3. Om du tar av dig öronsnäckorna hålls de samman med hjälp av magneten.

DA

Sådan bærer du øretelefonen

1. Vælg de rigtige ørespidser
2. Bæres bagved halsen
3. Når ørestykkerne tages af, holder magneterne dem sammen.

PL

Noszenie słuchawek

1. Wybierz odpowiednie końcówki
2. Noś słuchawki na szyi
3. Zdejmij słuchawki, a połączą się ze sobą za pomocą magnesów.

HU

A fejhallgató viselése

1. A megfelelő fülpárnák kiválasztása
2. Nyak mögötti viselet
3. Tedd le a fülbetéteket; a két fülbetét a bennük lévő mágnes miatt összetapad.

RU

Как носить наушники

1. Выберите насадки нужного размера
2. Носить на затылке
3. Снимите наушники, и они притянутся друг к другу благодаря магниту.

PT

Modo de usar os fones

1. Selecione as ponteiros mais apropriadas
2. Posicione atrás do pescoço
3. Ao aproximar os fones, eles se unirão por magnetismo.

ID

Memakai headphone

1. Pilih ear tip yang tepat
2. Pakailah di belakang leher
3. Turunkan kuncup telinga dan kuncup telinga akan menempel melalui magnet.

JP

ヘッドホンの装着

1. 右のイヤークリップを選択
2. 首の後ろに装着
3. 取り外したイヤークリップは、マグネットですくめ合わせることができません。

KO

헤드폰 착용

1. 올바른 이어팁 선택
2. 목 뒤로 착용
3. 이어버드를 내리면 자석을 통해 붙습니다.

CHS

佩戴耳机

1. 选择合适的耳塞
2. 佩戴在脖子后面
3. 取下耳塞，它们会通过磁铁吸在一起。

CHT

佩戴耳機

1. 選擇合適的耳塞
2. 佩戴在頸後
3. 耳塞放下後，會透過磁體貼在一起。

HE

הרכבת האוזניות

1. בחירת הספוגית המתאימה
2. ענוד מאחורי הצוואר
3. היוזו את אוזניות הכפתור כלפי מטה, והן תצמדנה באמצעות המגנט.

AR

ارتداء سماعة الرأس

1. تحديد وسائد السماعة الصحيحة
2. ارتديها خلف الأذن
3. اخلع سماعتي الأذن، وسوف تلتصقان معًا بواسطة مغناطيس.

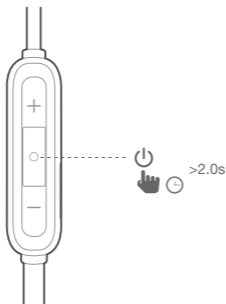
DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

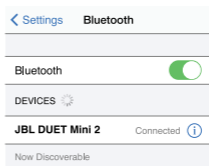
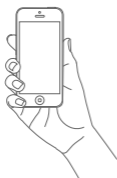
4 Bluetooth® connection

1. Turn on/off the headphone



2. If connecting for the first time, the headphone will enter pairing mode automatically after it is powered on.

3. Connect to Bluetooth device



Choose "JBL DUET Mini 2" to connect

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Connexion Bluetooth

1. Allumer le casque
 2. Si vous vous connectez pour la première fois, le casque entrera en mode de couplage automatiquement après sa mise sous tension
 3. Se connecter au périphérique bluetooth
- Choisissez « JBL DUET Mini 2 » pour vous connecter

ES

Conexión Bluetooth

1. Encienda los auriculares
 2. Al conectar por primera vez, los auriculares se ponen en modo de emparejamiento automáticamente después del encendido.
 3. Conexión con un dispositivo Bluetooth
- Seleccionar "JBL DUET Mini 2" para conectarse

DE

Bluetooth-Verbindung

1. Schalte den Kopfhörer ein
 2. Bei der ersten Verbindung aktiviert der Kopfhörer automatisch den Kopplungsmodus sobald er eingeschaltet wird.
 3. Stelle die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät her
- Wähle „JBL DUET Mini 2“ zum Verbinden

IT

Connessione Bluetooth

1. Accendere la cuffia
 2. Se alla prima connessione, la cuffia entrerà in modalità abbinamento automaticamente dopo l'accensione.
 3. Collegamento ad un dispositivo bluetooth
- Scegliere "JBL DUET Mini 2" per collegare

NL

Bluetooth-verbinding

1. De telefoon inschakelen
 2. Wanneer het apparaat de eerste keer wordt aangesloten, schakelt de hoofdtelefoon na het inschakelen automatisch in de koppelingsmodus.
 3. Aansluiten op Bluetooth-apparaat
- Kies 'JBL DUET Mini 2' om verbinding te maken

NO

Bluetooth-tilkobling

1. Slå på hodetelefonen
 2. Hvis du kobler til for første gang, vil hodetelefonene gå inn i paringsmodus automatisk etter at de slås på
 3. Koble til Bluetooth-enhet
- Velg "JBL DUET Mini 2" for å koble til

FI

Bluetooth-yhteys

1. Kytke kuulokkeet päälle
 2. Jos yhteyttä muodostetaan ensimmäistä kertaa, kuulokkeet menevät parinmuodostustilaan automaattisesti käynnistyksen jälkeen
 3. Liitä Bluetooth-laitteeseen
- Valitse "JBL DUET Mini 2" luodaksesi yhteyden

SV

Bluetooth-anslutning

1. Slå på lurarna
 2. Om du ansluter för första gången kommer hörlurarna växla till parkopplingsläget automatiskt när de slås på
 3. Anslut Bluetooth-enhet
- Välj "JBL DUET Mini 2" för att ansluta

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

DA

Bluetooth-forbindelse

1. Tænde for hovedtelefonen
 2. Hvis du forbinder for første gang, går hovedtelefonen automatisk i paringstilstand efter at den tændes
 3. Forbinde til Bluetooth-enhed
- Vælg "JBL DUET Mini 2" for at oprette forbindelse

PL

Połączenie Bluetooth

1. Włącz słuchawki
 2. W przypadku pierwszego łączenia słuchawki wejdą w tryb parowania automatycznie wskutek włączenia ich zasilania.
 3. Połącz z urządzeniem Bluetooth
- Wybierz „JBL DUET Mini 2”, aby nawiązać połączenie

HU

Bluetooth-csatlakozás

1. A fejhallgató bekapcsolása
 2. Első alkalommal történő csatlakoztatáskor a fejhallgató a bekapcsolást követően automatikusan párosítási módba lép
 3. Csatlakoztatás Bluetooth-eszközhöz
- A csatlakoztatáshoz válaszd a „JBL DUET Mini 2” lehetőséget

RU

Соединение через Bluetooth

1. Включите наушники
 2. Если соединение выполняется в первый раз, после включения наушники автоматически перейдут в режим сопряжения.
 3. Соединение с устройством Bluetooth
- Выберите «JBL DUET Mini 2» для подключения

PT

Conexão Bluetooth

1. Ligue os fones
 2. Quando se conectam pela primeira vez, os fones entram no modo de emparelhamento ao serem ligados.
 3. Conexão com dispositivo Bluetooth
- Selecione "JBL DUET Mini 2" para conectar

ID

Koneksi Bluetooth

1. Nyalakan headphone
 2. Jika sedang menyambungkan untuk kali pertama, headphone akan otomatis masuk ke mode penyambungan setelah dinyalakan
 3. Hubungkan ke perangkat bluetooth
- Pilih "JBL DUET Mini 2" untuk dihubungkan

JP

Bluetooth接続

1. ヘッドホンの電源を入れる
2. 初めて接続する場合は、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモードに入ります。
3. Bluetooth対応機器に接続
「JBL DUET Mini 2」を選択し、接続します

KO

Bluetooth 연결

1. 헤드폰 켜기
2. 첫 연결 시 헤드폰 전원을 켜면 자동으로 페어링 모드에 진입합니다.
3. Bluetooth 장치 연결
연결할 "JBL DUET Mini 2"를 선택합니다

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

CHS

蓝牙连接

1. 开启耳机
 2. 接通电源后，若第一次连接，耳机会自动进入配对模式。
 3. 连接蓝牙设备
- 选择“JBL DUET Mini 2”进行连接

CHT

Bluetooth 連接

1. 開啟耳機
 2. 若是第一次連接，耳機將在通電後自動進入配對模式。
 3. 連接至 Bluetooth 裝置
- 選擇「JBL DUET Mini 2」以進行連接

HE

חיבור Bluetooth

1. הפעל את האוזניות
 2. בחיבור בפעם הראשונה, האוזניות יכנסו למצב התאמה (pairing) באופן אוטומטי לאחר שהודלקו.
 3. התחבר להתקן Bluetooth
- בחרו "JBL DUET Mini 2" כדי להתחבר

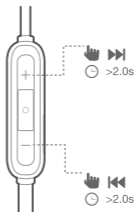
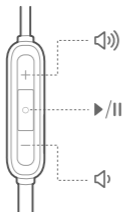
AR

الاتصال عبر البلوتوث

1. شغل سماعة الرأس
 2. إن كنت توصل السماعة لأول مرة، ستدخل السماعة في وضع الاقتران تلقائيًا بعد أن يتم تشغيلها.
 3. وصلها بجهاز البلوتوث
- اختر "JBL DUET Mini 2" للتوصيل

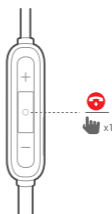
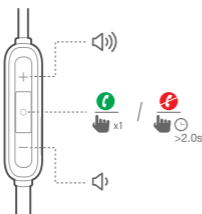
5

Music



6

Phone call

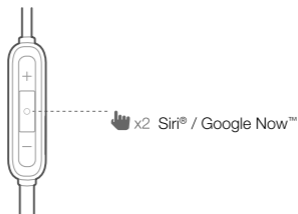


DUET Mini 2

Quick Start Guide

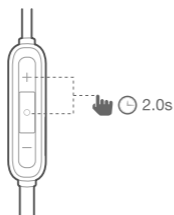
Guide de démarrage rapide

7 Voice Assistant

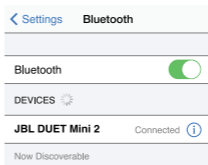


8 Seamlessly switch between devices

1. Pair and connect the headphone with the 1st device (see Section 4 Bluetooth Connection)
2. Pair and connect the headphone with the 2nd Bluetooth device



3. Connect to Bluetooth device



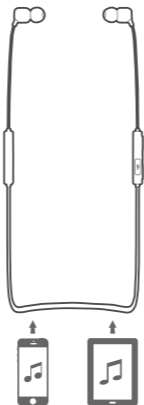
Choose "JBL DUET Mini 2" to connect

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Items to note:



- Maximum 2 devices can be connected simultaneously.
- To switch music source, pause the music on the current device and select play on the 2nd device.
- Phone calls will always take priority.
- If one device goes out of bluetooth range or powers off, you may need to manually reconnect the remaining device.

FR

Commutation aisée entre les appareils

- Apparez et connectez le casque avec le 1er appareil (voir la Section 3 appairage Bluetooth)
- Apparez et connectez les écouteurs avec le deuxième appareil Bluetooth
- Connexion à l'appareil Bluetooth
Choisissez « JBL DUET Mini 2 » pour vous connecter

Informations à retenir :

- 2 appareils au maximum peuvent être connectés en même temps
- Pour changer de source de musique, mettez la musique en pause sur l'appareil actuel et sélectionnez lecture sur le 2ème appareil.
- Les appels téléphoniques ont toujours la priorité.
- Si un appareil perd le signal bluetooth ou s'éteint, vous devez reconnecter manuellement l'appareil restant.

ES

Cambio sin interrupciones entre dispositivos

- Empareje y conecte los auriculares con el primer dispositivo (consulte la Sección 3 sobre pareado por Bluetooth).
- Empareja y conecta los auriculares con el segundo dispositivo Bluetooth
- Conectarse al dispositivo Bluetooth
Seleccionar "JBL DUET Mini 2" para conectarse

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Observaciones:

- Se puede conectar a la misma vez un máximo de dos dispositivos.
- Para cambiar la fuente de música, pause la música en el dispositivo actual y seleccione reproducir en el segundo dispositivo.
- Las llamadas de teléfono siempre tendrán prioridad.
- Si un dispositivo se aleja del rango del bluetooth o se apaga, es posible que sea necesario conectar el otro dispositivo manualmente.

DE

Unterbrechungsfrei zwischen den Geräten umschalten

- Kopfhörer mit dem 1. Gerät (siehe abschnitt 3 „Bluetooth-kopplung“) koppeln und verbinden
- Kopfhörer mit dem 2. Bluetooth-Gerät koppeln und verbinden
- Stelle eine Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät her
Wähle „JBL DUET Mini 2“ zum Verbinden

Anmerkungen:

- Es können maximal zwei geräte gleichzeitig verbunden werden.
- Für die umschaltung der musikquelle pausieren sie die musik am aktuellen gerät und wählen die wiedergabe am 2. Gerät.
- Telefongespräche haben immer vorrang.
- Wenn ein gerät den bluetooth-empfangsbereich verlässt oder ausgeschaltet wird, müssen sie das verbleibende gerät manuell erneut verbinden.

IT

Passaggio senza interruzioni tra dispositivi

- Accoppia e collega le cuffie con il 1° dispositivo (vedere Sezione 3 abbinamento Bluetooth)
- Abbina e connetti le cuffie con il secondo dispositivo Bluetooth
- Connessione al dispositivo Bluetooth
Scegliere "JBL DUET Mini 2" per collegare

Tenere presente quanto segue:

- È possibile collegare simultaneamente un massimo di 2 dispositivi
- Per passare da una sorgente audio all'altra, mettere in pausa la musica sul dispositivo corrente e selezionare play sul secondo dispositivo.
- Le chiamate telefoniche hanno sempre la priorità.
- Se un dispositivo si trova al di fuori del raggio di azione del bluetooth o si spegne, potrebbe rendersi necessario ricollegare l'altro dispositivo manualmente.

NL

Switch naadloos tussen apparaten

- Koppel en verbind de hoofdtelefoon met het 1ste apparaat (zie Sectie 3 over Bluetooth pairing)
- Pair en verbind de hoofdtelefoon met het tweede Bluetooth-apparaat
- Maak verbinding met Bluetooth-apparaat
Kies 'JBL DUET Mini 2' om verbinding te maken

Dingen om rekening mee te houden:

- Er kunnen maximaal 2 apparaten tegelijkertijd worden aangesloten
- Om de muziekbron te wijzigen, pauzeert u de muziek op het huidige apparaat en selecteert u afspelen op het 2e apparaat.
- Telefoongesprekken zullen altijd voorrang krijgen.
- Indien een apparaat uit de bluetooth-reeks gaat of wordt uitgeschakeld, kan het zijn dat u het overblijvende apparaat handmatig opnieuw moet verbinden.

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

NO

Bytt sømløst mellom enheter

1. Pare og koble hodetelefonene til første enhet (se avsnitt 3 om Bluetooth-paring)
2. Pare og koble hodetelefonene til den andre Bluetooth-enheten
3. Koble til Bluetooth-enhet

Velg "JBL DUET Mini 2" for å koble til

Merk:

- a. Maks. To enheter kan kobles til samtidig
- b. For å bytte musikkilde setter du musikken på den nåværende enheten på pause og velger avspilling på den andre enheten.
- c. Telefonanrop vil alltid ha prioritet.
- d. Hvis en enhet faller utenfor bluetooth-rekkevidden eller slår seg av, må du kanskje koble til den gjenværende enheten manuelt.

FI

Vaihda saumattomasti laitteiden välillä

1. Liitä kuulokkeet ensimmäiseen laitteeseen (ks. Osio 3, Bluetooth-liittäminen)
2. Liitä ja yhdistä kuulokkeet toiseen Bluetooth-laitteeseen
3. Yhdistäminen Bluetooth-laitteeseen

Valitse "JBL DUET Mini 2" luodaksesi yhteyden

Huomioitavat asiat

- a. Samanaikainen yhteys voidaan muodostaa enintään kahteen laitteeseen
- b. Vaihda lähdeettä keskeyttämällä musiikin toisto käytössä olevalla laitteella ja painamalla toisen laitteen toistopainiketta.
- c. Saapuvat puhelut priorisoidaan aina ensisijaisiksi.
- d. Jos laitteista toinen siirtyy bluetoothiin kantaman ulkopuolelle tai sammuu, jäljelle jäävä laite täytyy ehkä yhdistää manuaalisesti.

SV

Smidig växling mellan enheter

1. Koppla samman och anslut hörlurarna med den 1:a enheten (se avsnitt 3, parkoppling via Bluetooth)
2. Para ihop och anslut enheten till den andra Bluetooth-enheten
3. Anslut till Bluetooth-enhet

Välj "JBL DUET Mini 2" för att ansluta

Observera:

- a. Max. 2 enheter kan anslutas samtidigt
- b. För att byta musikkälla pausar du musiken på aktuell enhet och väljer uppspelning på den 2:a enheten.
- c. Telefonsamtal har alltid högsta prioritet.
- d. Om en enhet hamnar utanför räckvidden för bluetooth eller stängs av, kan du behöva återansluta den andra enheten för hand.

DA

Skift problemfrit mellem enheder

1. Par og tilslut hovedtelefonerne med den første enhed (se afsnit 3, Bluetooth-parring)
2. Par og forbind hovedtelefonerne med den anden Bluetooth-enhed
3. Opret forbindelse til en Bluetooth-enhed

Vælg "JBL DUET Mini 2" for at oprette forbindelse

Ting, du bør være opmærksom på:

- a. Der kan maksimalt tilsluttes 2 enheder på én gang
- b. Hvis du vil skifte musikkilde, skal du sætte musikken på pause på den aktuelle enhed og vælge afspilning på den anden enhed.

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

- c. Telefonopkald vil altid have førstehedsrangorden.
- d. Hvis én enhed kommer uden for bluetooth-rækkevidde eller slukkes, skal du muligvis tilslutte den anden enhed manuelt.

PL

Płynne przełączanie między urządzeniami

1. Sparuj i połącz słuchawkę z 1. Urządzeniem (zob. Punkt 3, parowanie Bluetooth)
2. Sparuj i połącz słuchawkę z 2. urządzeniem Bluetooth
3. Łączenie z urządzeniem Bluetooth

Wybierz „JBL DUET Mini 2”, aby nawiązać połączenie

Ważne wskazówki:

- a. Możliwe jest połączenie maksymalnie 2 urządzeń równocześnie.
- b. Aby zmienić źródło muzyki, zatrzymaj odtwarzanie na używanym aktualnie urządzeniu i włącz muzykę na drugim urządzeniu.
- c. Połączenia telefoniczne zawsze mają pierwszeństwo.
- d. Jeśli jedno z urządzeń znajdzie się poza zasięgiem łączności bluetooth lub wyłączy się, może być konieczne manualne połączenie drugiego urządzenia.

HU

Zökkenőmentes váltás az eszközök között

1. Párosítsd és csatlakoztasd a fejhallgatót az első eszközhöz (l. 3. fejezet: Bluetooth-kapcsolat)
2. Párosítsd és csatlakoztasd a fejhallgatót a második Bluetooth-eszközhöz
3. Csatlakoztatás Bluetooth-eszközhöz
A csatlakoztatáshoz válaszd a „JBL DUET Mini 2” lehetőséget

Felhívjuk a figyelmet a következőkre:

- a. Egyidejűleg maximum 2 készülék csatlakoztatható.
- b. A zene forrás átváltásához állítsa meg a jelenlegi készülékén a zenét, majd pedig válassza ki a zene lejátszást a második készüléken.
- c. A telefon hívások mindig elsőbbséget élveznek.
- d. Ha valamely eszköz kívül esik a Bluetooth tartományon, vagy ki van kapcsolva, akkor előfordulhat, hogy manuálisan újra kell csatlakoztatni a fennmaradó eszközt.

RU

Легкое переключение между устройствами

1. Свяжите и подключите наушники к первому устройству (см. Раздел 3 «связывание через Bluetooth»)
2. Свяжите наушники со вторым устройством и подключите их к нему
3. Подключите к устройству Bluetooth
Выберите «JBL DUET Mini 2» для подключения

Обратите внимание на следующие пункты:

- a. Одновременно можно подключить не больше двух устройств
- b. Чтобы переключить источник воспроизведения музыки, нажмите кнопку «пауза» на текущем устройстве и кнопку «воспроизведение» на втором устройстве.
- c. Телефонные вызовы всегда в приоритете.
- d. Если на одном из устройств выключится питание или оно окажется вне пределов досягаемости bluetooth, то может потребоваться повторное подключение второго устройства вручную.

PT

Migre facilmente entre dispositivos

1. Emparelhe e conecte o fone de ouvido ao 1º dispositivo (veja a seção 3 - emparelhamento de Bluetooth)
2. Emparelhe e conecte os fones de ouvido ao 2.º dispositivo Bluetooth

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

3. Conectar ao dispositivo Bluetooth

Selecione "JBL DUET Mini 2" para conectarr

Itens a se observar

- No máximo 2 dispositivos podem ser conectados simultaneamente
- Para trocar a fonte de som, pause a música no dispositivo atual e selecione play (reproduzir) no 2º dispositivo.
- Chamadas telefônicas sempre serão priorizadas.
- Se um dispositivo sair do alcance do bluetooth ou for desligado, você pode precisar reconectar manualmente o outro dispositivo.

ID

Berpindah dengan mulus antar perangkat

- Memasangkan dan menghubungkan headphone dengan perangkat pertama (lihat bagian 3 memasangkan Bluetooth)
- Pasangkan dan hubungkan headphone dengan perangkat bluetooth kedua
- Hubungkan ke perangkat Bluetooth
Pilih "JBL DUET Mini 2" untuk dihubungkan

Hal-hal yang harus diperhatikan

- Maksimum 2 perangkat dapat dihubungkan secara bersamaan
- Untuk mengalihkan sumber musik, hentikan musik pada perangkat lunak sejenis dan pilih putar pada perangkat kedua.
- Panggilan telepon akan selalu diprioritaskan.
- Jika satu perangkat keluar dari jarak jangkauan bluetooth atau daya listrik mati, anda mungkin perlu menghubungkan kembali dengan perangkat lainnya secara manual.

JP

デバイス間のシームレスな切り替え機能

- 台目のデバイスとヘッドホンをペアリングし、接続します（セクション3「Bluetoothのペアリング」を参照してください）
- 台目のBluetoothデバイスとヘッドホンをペアリングし、接続します
- Bluetoothデバイスに接続
「JBL DUET Mini 2」を選択し、接続します

注記

- 同時に最大2台のデバイスを接続できます。
- 音源を切り替える場合は、現在のデバイスで音楽を停止し、2台目のデバイスで再生を選択します。
- 常に通話が優先されます。
- 一台のデバイスがBluetoothの範囲外のなった場合や、電源がオフになった際は、もう一台のデバイスを手動で再接続する必要があります。

KO

기기 간의 매끄러운 전환

- 헤드폰을 첫 번째 장치와 페어링하여 연결합니다(섹션 3 블루투스 페어링 참조)
- 헤드폰을 두 번째 블루투스 장치와 페어링하여 연결합니다
- 블루투스 장치에 연결합니다
연결할 "JBL DUET Mini 2"를 선택합니다

참고할 사항:

- 최대 2대의 장치를 동시에 연결할 수 있습니다
- 음악 소스를 바꾸려면, 현재 장치에서 음악을 일시 정지하고 두 번째 장치에서 재생을 선택합니다.
- 항상 전화 통화가 우선합니다.
- 하나의 장치가 블루투스 범위에서 벗어나거나 전원이 꺼질 경우, 나머지 장치를 수동으로 연결해야 할 수 있습니다.

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

CHS

设备间无缝切换

1. 配对并将此耳机与第 1 台设备连接（查看第 3 节蓝牙配对）
2. 将耳机和第二蓝牙设备配对并连接
3. 连接到蓝牙设备
选择“JBL DUET Mini 2”进行连接

注意事项：

- a. 可以同时连接最多 2 台设备
- b. 如需切换音乐源，暂停播放当前设备的音乐，并选择播放第 2 台设备。
- c. 电话始终优先。
- d. 如果有一台设备不在蓝牙范围内，或者已关机，您可能需要手动连接另一台设备。

CHT

在不同裝置之間無縫切換

1. 配對並將耳機與第 1 個裝置連接（請參閱第 3 節 Bluetooth 連接）
2. 配對並將耳機與第 2 個 Bluetooth 裝置連接
3. 連接至 Bluetooth 裝置
選擇「JBL DUET Mini 2」以進行連接

需注意的項目：

- a. 可以同時連接最多 2 個裝置
- b. 若要切換音樂來源，暫停目前裝置上的音樂，然後選擇第 2 個裝置上的播放按鈕。
- c. 通話將始終優先。
- d. 如果一個裝置超出 Bluetooth 範圍或斷電，可能需要手動重新連接其餘裝置。

HE

מעבר חלק בין מכשירים

1. זוווג וחברו את האוזניות למכשיר הראשון (ראו סעיף 3 לזיווג Bluetooth)
2. זוווג וחברו את האוזניות למכשיר Bluetooth השני
3. חיבור להתקן Bluetooth
בחרו "JBL DUET Mini 2" כדי להתחבר

פרטים שכדאי לזכור:

- א. ניתן לחבר בו-זמנית 2 מכשירים לכל היותר
- ב. על מנת לעבור למקור מוזיקה אחר, השהו את המוזיקה במכשיר הנוכחי ובחרו לנגן את המוזיקה במכשיר השני.
- ג. שיחות טלפון תמיד יקבלו קדימות.
- ד. אם מכשיר אחד יצא מתחום קליטת Bluetooth או כבה, ייתכן שתצטרכו לחבר מחדש באופן ידני את המכשיר הנותר.

AR

التبديل السلس بين الأجهزة

1. قم بإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالجهاز الأول (انظر القسم 3 إقران Bluetooth)
2. قم بإقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهاز Bluetooth الثاني
3. التوصيل بجهاز Bluetooth
اختر "JBL DUET Mini 2" للتوصيل

نقاط يجب مراعاتها:

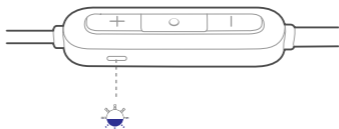
1. يمكن توصيل جهازين كحد أقصى في آن واحد
2. لتغيير مصدر الموسيقى، قم بإيقاف الموسيقى مؤقتًا على الجهاز الحالي وحدد "تشغيل" على الجهاز الثاني.
3. ستحظى المكالمات الهاتفية بالأولوية دائمًا.
4. في حالة خروج جهاز من نطاق Bluetooth أو إيقاف تشغيله، قد تحتاج إعادة توصيل الجهاز الآخر يدويًا.

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

9 LED behaviour



EN

Headphone mode	LED Status
Ⓜ Power on	● On
Ⓜ Power off	● On
📶 BT Pairing	● Fast
📶 BT Connected	● On
🔋 Low battery	● Slow
🔋 Charging Complete	Off
🔋 Charging in Progress	● On

FR

Mode casque	LED Status
Ⓜ Marche	● Marche
Ⓜ Arrêt	● Marche
📶 Couplage au BT	● Rapide
📶 Connecté au BT	● Marche
🔋 Batterie faible	● Lent
🔋 Chargement terminé	Éteint
🔋 Chargement en cours	● Marche

ES

Modo de auriculares	Estado del LED
Ⓜ Encendido	● Encendido
Ⓜ Apagado	● Encendido
📶 Emparejamiento BT	● Rápido
📶 BT conectado	● Encendido
🔋 Batería baja	● Lento
🔋 Bateria baja	Apagado
🔋 Carga en curso	● Encendido

DE

Kopfhörer-Modus	LED-Status
Ⓜ Eingeschaltet	● Ein
Ⓜ Ausgeschaltet	● Ein
📶 BT-Koppeln	● Schnell
📶 BT verbunden	● Ein
🔋 Schwacher Akku	● Langsam
🔋 Aufladevorgang abgeschlossen	Aus
🔋 Wird aufgeladen	● Ein

IT

Modalità cuffia	Stato LED
Ⓜ Accensione	● On (Acceso)
Ⓜ Spegnimento	● On (Acceso)
📶 Abbinamento BT	● Veloce
📶 BT collegato	● On (Acceso)
🔋 Batteria quasi scarica	● Lento
🔋 Ricarica completata	Off (Spento)
🔋 Ricarica in corso	● On (Acceso)

NL

Hoofdtelefoonmodus	LED-status
Ⓜ Voeding inschakelen	● Aan
Ⓜ Voeding uitschakelen	● Aan
📶 BT-koppelen	● Snel
📶 BT aangesloten	● Aan
🔋 Zwakke batterij	● Langzaam
🔋 Opladen voltooid	Uit
🔋 bezig met opladen	● Aan

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

NO

Hodetelefon-modus	LED-status
① Strøm på	● På
① Slå av	● På
⌘ BT-paring	● Rask
⌘ BT-tilkoblet	● På
🔋 Lavt batterinivå	● Langsom
🔋 Lading fullført	AV
🔋 Lading pågår	● På

FI

Kuuloketila	Merkkivalon tilja
① Laitteessa on virta	● Päällä
① Sammuttaminen	● Päällä
⌘ BT-yhteyden muodostaminen	● Nopea
⌘ BT-kytketty	● Päällä
🔋 Alhainen akkuvirta	● Hidas
🔋 Lataus valmis	Pois päältä
🔋 Lataus meneillään	● Päällä

SV

Som hörlurar	LED-status
① Strömmen på	● På
① Strömmen av	● På
⌘ Bluetooth-parkoppling	● Snabbt
⌘ Bluetooth ansluten	● På
🔋 Låg batteriladdning	● Långsamt
🔋 Laddningen färdig	Av
🔋 Laddningen pågår	● På

DA

Hovedtelefonstilstand	LED-status
① Tændt	● Til
① Slukket	● Til
⌘ BT paring	● Hurtig
⌘ BT forbundet	● Til
🔋 Lavt batteriniveau	● Langsom
🔋 Opladning fuldført	Fra
🔋 Opladning i gang	● Til

PL

Tryb słuchawek	Stan diody
① Wł. zasilania	● On (wł.)
① Wyl. zasilania	● On (wł.)
⌘ Parowanie Bluetooth	● Szybko
⌘ Polaczenie Bluetooth	● On (wł.)
🔋 Bateria bliska wyczerpania	● Powoli
🔋 Ładowanie zakończone	Off (Wyl.)
🔋 Trwa ładowanie	● On (wł.)

HU

Fejhallgató módja	LED állapota
① Bekapcsolás	● Be
① Kikapcsolás	● Be
⌘ BT párosítás	● Gyors
⌘ BT-eszköz csatlakoztatva	● Be
🔋 Alacsony töltöttség	● Lassú
🔋 Töltés elkészült	Ki
🔋 Töltés folyamatban	● Be

RU

Режим наушников	Состояние индикатора
① Включение	● Вкл.
① Выключение	● Вкл.
⌘ Сопряжение Bluetooth	● Быстро
⌘ Установлено подключение по Bluetooth	● Вкл.
🔋 Аккумулятор разряжен	● Медленно
🔋 Зарядка завершена	Выкл.
🔋 Идет зарядка	● Вкл.

PT

Modo fone	Aspecto do LED
① Liga	● Liga
① Desliga	● Liga
⌘ Emparelhamento BT	● Rápido
⌘ BT conectado	● Liga
🔋 Bateria fraca	● Lento
🔋 Carregamento completo	Desliga
🔋 Carregamento em progresso	● Liga

DUET Mini 2

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide

ID

Mode headphone	Status LED
① Power on (Menyala)	● Hidup
① Power off (Mati)	● Hidup
🔗 Penyambungan BT	● Cepat
🔗 BT Terhubung	● Hidup
🔋 Daya baterai lemah	● Lambat
🔋 Pengisian Daya Selesai	● Mati
🔋 Pengisian Daya Sedang Berlangsung	● Hidup

JP

ヘッドホンのモード	LEDの状態
① 電源オン	● オン
① 電源オフ	● オン
🔗 BTペアリング	● 速い
🔗 BT接続中	● オン
🔋 バッテリー残量少	● 遅い
🔋 充電完了	● オフ
🔋 充電中	● オン

KO

헤드폰 모드	LED 상태
① 전원 켜기	● 켜짐
① 전원 끄기	● 켜짐
🔗 BT 페어링	● 빠르게
🔗 BT 연결됨	● 켜짐
🔋 배터리 부족	● 느리게
🔋 충전 완료	● 꺼짐
🔋 충전 중	● 켜짐

CHS

耳机模式	LED 指示灯状态
① 开机	● 开启
① 关机	● 开启
🔗 蓝牙配对	● 快速
🔗 蓝牙已连接	● 开启
🔋 电池电量低	● 慢速
🔋 充电完成	● 关闭
🔋 充电中	● 开启

CHT

耳機模式	LED 狀態
① 通電	● 開啟
① 斷電	● 開啟
🔗 BT 正在配對	● 快速
🔗 BT 已連接	● 開啟
🔋 電池電量低	● 慢速
🔋 充電已完成	● 關閉
🔋 正在充電	● 開啟

HE

מצב אוזניות	מצב הLED
① פועל	● פועל
① כבוי	● פועל
🔗 התאמת BT	● מהיר
🔗 מחובר BT	● פועל
🔋 סוללה חלשה	● איטי
🔋 ההטענה הסתיימה	● כבוי
🔋 בהטענה	● פועל

AR

وضع سماعة الرأس	حالة المصباح
① قيد التشغيل	● تشغيل
① قيد التوقف	● تشغيل
🔗 اقتران بلوتوث	● سريع
🔗 جهاز بلوتوث متصل	● تشغيل
🔋 البطارية منخفضة	● بطيء
🔋 اكتمل الشحن	● إيقاف
🔋 جار الشحن	● تشغيل

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide



Specifications

EN

- Driver size: 8.6mm
- Dynamic frequency response range: 20Hz-20kHz
- Sensitivity: 96dB@1kHz/1mW
- Max input power: 6mW
- Transmit sensitivity @1kHz dB v/pa: -21
- Impedance: 16Ω
- Bluetooth transmitted power: 0-4dbm
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth version: V4.1
- Polymer Li-ion Battery (3.7V, 120mAh)
- Charging time: <2hr
- Music play time with BT on: >6hr
- Talk time with BT on:>6hr
- Weight (g): 16.2g

ES

- Tamaño de la unidad 8.6 mm
- Respuesta dinámica en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz
- Sensibilidad: 96dB@1kHz/1mW
- Potencia de entrada máxima: 6 mW
- Sensibilidad de transmisión a 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedancia: 16Ω
- Potencia transmitida por Bluetooth: 0 ~ 4 dbm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frecuencia de Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Perfiles de Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versión de Bluetooth: V4.1
- Batería de ion-litio polimérica (3,7 V, 120 mAh)
- Tiempo de carga: <2hr
- Tiempo de reproducción de música con BT activado: >6hr
- Tiempo de conversación con BT activado: >6hr
- Peso (g): 16,2 g

FR

- Taille de l'enceinte : 8,6 mm
- Plage de fréquence réponse dynamique : 20 Hz-20 kHz
- Sensibilité : 96dB@1kHz/1mW
- Puissance d'entrée max : 6 mW
- Sensibilité de transmission à 1 kHz dB v/pa : -21
- Impédance : 16Ω
- Puissance transmise du Bluetooth : 0-4 dbm
- Modulation transmise du Bluetooth : GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Fréquence du Bluetooth : 2,402 GHz-2,48 GHz
- Profils Bluetooth : HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Version du Bluetooth : V4.1
- Batterie polymère Li-ion (3,7 V, 120 mAh)
- Temps de charge : <2hr
- Temps de lecture de musique avec BT en marche : >6hr
- Temps d'appel avec BT en marche : >6hr
- Poids (g) : 16,2g

DE

- Lautsprechergröße: 8.6 mm
- Dynamischer Frequenzgang: 20Hz-20kHz
- Empfindlichkeit: 96dB@1kHz/1mW
- Max. Eingangsleistung: 6 mW
- Sendeempfindlichkeit bei 1 kHz dBV/Pa: -21
- Impedanz: 16Ω
- Bluetooth-Übertragungsleistung: 0-4 dbm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Bluetooth-Profil: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-Version: V4.1
- Li-Ionen-Polymer-Akku (3,7 V, 120 mAh)
- Akku-Ladezeit: <2hr
- Dauer der Musikwiedergabe bei eingeschaltetem BT: >6hr
- Sprechdauer bei eingeschaltetem BT: >6hr
- Gewicht (g): 16,2 g

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

IT

- Dimensioni driver: 8.6 mm
- Risposta in frequenza dinamica: 20Hz-20kHz
- Sensibilità: 96dB@1kHz/1mW
- Potenza massima in ingresso: 6 mW
- Sensibilità di trasmissione @1kHz dB v/pa: -21
- Impedenza: 16Ω
- Potenza trasmissione Bluetooth: 0~4dbm
- Modulazione trasmissione Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frequenza Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- Profili Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versione Bluetooth: V4.1
- Batteria agli Ioni di Litio (3.7V, 120mAh)
- Tempo di ricarica: <2hr
- Autonomia in riproduzione con BT attivo: >6hr
- Autonomia in conversazione con BT attivo: >6hr
- Peso (g): 16,2g

NO

- Elementets størrelse: 8.6 mm
- Dynamisk frekvensresponsområde: 20Hz-20kHz
- Følsomhet: 96dB@1kHz/1mW
- Maksimal inngangseffekt: 6mW
- Sendingsfølsomhet @1kHz dB v/pa: -21
- Impedans: 16Ω
- Bluetooth-sendereffekt: 0~4dbm
- Modulasjon for Bluetooth-sender: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versjon: V4.1
- Polymer Li-ionbatteri (3,7 V, 120 mAh)
- Ladetid: <2hr
- Musikk spilletid med BT på: >6hr
- Taletid med BT på: >6hr
- Vekt (g): 16,2 g

NL

- Maat van driver: 8.6 mm
- Dynamisch frequentiebereik: 20Hz-20kHz
- Gevoeligheid: 96dB@1kHz/1mW
- Max. Ingangsvermogen: 6 mW
- Zendgevoeligheid @ 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedantie: 16Ω
- Bluetooth zendvermogen: 0~4dbm
- Bluetooth uitgezonden modulatie: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequentie: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profielen: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versie: V4.1
- Polymeer Li-ion batterij (3,7V, 120mAh)
- Oplaadtijd: <2hr
- Muziek afspeeltijd met BT aan: >6hr
- Spreektijd met BT aan: >6hr
- Gewicht (g): 16,2g

FI

- Ohjaimen koko: 8.6 mm
- Dynaaminen taajuusvaste: 20Hz-20kHz
- Herkkyyks: 96dB@1kHz/1mW
- Enimmäissyöttöteho: 6 mW
- Lähetyksen herkkyyks @ 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedanssi: 16Ω
- Bluetoothin kautta siirretty teho: 0~4dbm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetoothin taajuus: 2,402GHz-2,48GHz
- Bluetooth-profiilit: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versio: V4.1
- Polymeeri litiumionakku (3,7 V, 120 mAh)
- Latausaika: <2hr
- Musiikin toisto aika BT päällä: >6hr
- Puhe aika BT päällä: >6hr
- Paino (g): 16,2g

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

SV

- Elementstorlek: 8,6 mm
- Dynamiskt frekvensomfång: 20 Hz – 20 kHz
- Känslighet: 96dB@1kHz/1mW
- Max ineffekt: 6 mW
- Överföringskänslighet vid 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedans: 16Ω
- Bluetooth-sändningens effekt: 0 – 4 dbm
- Bluetooth-sändningens modulering: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,48 GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-version: V4.1
- Polymer-litiumjonbatteri (3,7 V, 120 mAh)
- Laddningstid: <2hr
- Speltid för musik med Bluetooth: >6hr
- Samtalstid med Bluetooth: >6hr
- Vikt (g): 16,2 g

PL

- Rozmiar przetwornika: 8,6mm
- Dynamiczne pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
- Efektywność: 96dB@1kHz/1mW
- Maks. moc wejśc.: 6mW
- Czulość: 1kHz dB v/pa: -21
- Impedancja: 16Ω
- Moc nadajnika Bluetooth: 0~4 dbm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Profile Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Wersja Bluetooth: V4.1
- Litowo-jonowy akumulator polimerowy (3,7 V, 120 mAh)
- Czas ładowania: <2hr
- Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth: >6hr
- Czas rozmawiania z włączoną funkcją Bluetooth: >6hr
- Masa (g): 16,2 g

DA

- Størrelse af driver: 8,6 mm
- Dynamisk frekvensområde: 20 Hz - 20 kHz
- Følsomhed: 96dB@1kHz/1mW
- Max indgangseffekt: 6mW
- Transmitter følsomhed @ 1kHz dB v / pa: -21
- Impedans: 16Ω
- Bluetooth-sendeeffekt: 0 – 4 dbm
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-version: V4.1
- Polymer Li-ion batteri (3,7 V, 120 mAh)
- Opladningstid: <2hr
- Musikafspilningstid med BT aktiveret: >6hr
- Tale tid med BT aktiveret: >6hr
- Vægt (g): 16,2 g

HU

- Meghajtó mérete: 8.6 mm
- Dinamikus frekvencia-választartomány: 20 Hz – 20 kHz
- Érzékenység: 96dB@1kHz/1mW
- Maximális bemeneti áram: 6mW
- Átviteli érzékenység @1kHz dB v/pa: -21
- Impedancia: 16Ω
- Bluetooth átviteli teljesítménye: 0~4 dbm
- Bluetooth átviteli moduláció: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frekvencia: 2,402-2,48 GHz
- Bluetooth-profilok: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth verziója: V4.1
- Polimer Li-ion akku (3,7V, 120mAh)
- Töltési idő: <2hr
- Zenelejátszási idő bekapcsolt BT mellett: >6hr
- Beszélgetési idő bekapcsolt BT mellett: >6hr
- Súly (g): 16,2 g

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

RU

- Размер мембраны: 8,6 мм
- Динамический эффективный рабочий диапазон частот: 20 Гц-20 КГц
- Чувствительность: 96dB@1kHz/1mW
- Максимальная входная мощность: 6 мВт
- Чувствительность передачи при 1 кГц: -21 дБ В/ПА
- Импеданс: 16Ω
- Мощность передатчика Bluetooth: 0~4 дБ/мВт
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Частота Bluetooth: 2,402 ГГц-2,48 ГГц
- Профили Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Версия Bluetooth: V4.1
- Полимерный литий-ионный аккумулятор (3,7 В, 120 мА*ч)
- Время зарядки аккумулятора: <2hr
- Время работы в режиме воспр. музыки с включенным Bluetooth: >6hr
- Время работы в режиме разговора с включенным Bluetooth: >6hr
- Вес: 16,2 г.

ID

- Ukuran driver: 8.6mm
- Rentang respons frekuensi dinamis: 20Hz-20kHz
- Sensitivitas: 96dB@1kHz/1mW
- Daya input maks: 6mW
- Sensitivitas pemancar @1kHz dB v/pa: -21
- Impedans: 16Ω
- Daya terpancar bluetooth: 0~4dbm
- Modulasi terpancar bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frekuensi bluetooth: 2,402GHz-2,48GHz
- Profil bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versi bluetooth: V4.1
- Baterai Polymer Li-ion (3,7V, 120mAh)
- Waktu pengisian: <2hr
- Waktu pemutaran musik ketika BT hidup: >6hr
- Waktu bicara ketika BT hidup: >6hr
- Berat (g): 16,2g

PT

- Tamanho do driver: 8,6 mm
- Intervalo de resposta dinâmica de frequência: 20 Hz a 20 kHz
- Sensibilidade: 96dB@1kHz/1mW
- Potência máxima de entrada: 6mW
- Sensibilidade de transmissão a 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedância: 16Ω
- Potência do transmissor Bluetooth: 0 a 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frequência Bluetooth: 2,402 a 2,48 GHz
- Perfis Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2 e AVRCP v1.5
- Versão Bluetooth: V4.1
- Bateria de polímero de íon-lítio (3,7 V, 120 mAh)
- Tempo de carregamento: <2hr
- Tempo de reprodução de música com BT: >6hr
- Tempo de conversação com BT: >6hr
- Peso (g): 16,2 g

JP

- ドライバーサイズ：8.6mm
- ダイナミック周波数特性レンジ: 20Hz~20kHz
- 出力音圧レベル: 96dB@1kHz/1mW
- 最大入力電力: 6mW
- 送信感度@1kHz dB v/pa : -21
- インピーダンス: 16Ω
- Bluetoothトランスミッター出力: 0~4dbm
- Bluetoothトランスミッター変調: GFSK、DQPSK、8-DPSK
- Bluetooth周波数: 2.402GHz~2.48GHz
- Bluetoothプロファイル: HFP v1.5、HSP v1.2、A2DP v1.2、AVRCP v1.5
- Bluetoothバージョン: V4.1
- ポリマー・リチウムイオン電池 (3.7V、120mAh)
- 充電時間: <2hr
- BTをオンにした状態での音楽再生時間: >6hr
- BTをオンにした状態での通話時間: >6hr
- 重量(g): 16.2g

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

KO

- 드라이버 크기: 8.6mm
- 동적 주파수 응답 범위: 20Hz-20kHz
- 민감도: 96dB@1kHz/1mW
- 최대 입력: 6mW
- 송신 민감도 @1kHz dB v/pa: -21
- 임피던스: 16Ω
- Bluetooth 송신 출력: 0-4dbm
- Bluetooth 송신 변조: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth 주파수: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth 프로파일: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth 버전: V4.1
- 폴리머 리튬이온 배터리(3.7V, 120mAh)
- 배터리 충전 시간: <2hr
- BT 사용 시 최대 6시간 음악 재생
- BT 사용 시 최대 6시간 통화
- 중량(g):16.2g

CHS

- 驱动器大小: 8.6mm
- 动态频率响应范围: 20Hz-20kHz
- 灵敏度: 96dB@1kHz/1mW
- 最大输入功率: 6mW
- 传输灵敏度 @1kHz dB v/pa: -21
- 阻抗: 16Ω
- 蓝牙发射器功率: 0-4 dbm
- 蓝牙发射器调制: GFSK,DQPSK, 8-DPSK
- 蓝牙频率: 2.402GHz-2.48GHz
- 蓝牙配置: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- 蓝牙版本: V4.1
- 聚合物锂电池 (3.7V, 120mAh)
- 充电时间: <2hr
- 开启蓝牙时的音乐播放时间: >6hr
- 开启蓝牙时的通话时间: >6hr
- 重量 (g): 16.2g

CHT

- 驅動器尺寸: 8.6mm
- 動態頻率回應範圍: 20Hz-20kHz
- 靈敏度: 96dB@1kHz/1mW
- 最大輸入功率: 6mW
- 傳輸靈敏度 @1kHz dB v/pa: -21
- 阻抗: 16 Ω
- Bluetooth 發射機功率: 0-4dbm
- Bluetooth 發射機調變: GFSK、DQPSK、8-DPSK
- Bluetooth 頻率: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth 設定檔: HFP v1.5、HSP v1.2、A2DP v1.2、AVRCP v1.5
- Bluetooth 版本: V4.1
- 聚合體鋰離子電池 (3.7V, 120mAh)
- 充電時間: <2hr
- 在 BT 開啟情況下的音樂播放時間: >6hr
- 在 BT 開啟情況下的談話時間: >6hr
- 重量 (g): 16.2g

HE

- גודל דרייבר: 8.6 מ"מ
- סווח תגובת תדר דינמי: 20kHz-20Hz
- רגישות: 96dB@1kHz/1mW
- הספק חזנה מקסימלי: 6mW
- רגישות סידור @1kHz dB v/pa: -21
- ערכה: 16Ω
- כח Bluetooth מועבר: 0-4dbm
- אפנון Bluetooth מועבר: GFSK, DQPSK-8, DQPSK
- תדר Bluetooth: 2.48GHz-2.402GHz
- פרופילי Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, AVRCP v1.5, A2DP v1.2
- גרסת Bluetooth: V4.1
- סוללת ליתיום-יון פולימר (3.7V, 120mAh)
- זמן טעינה: <2hr
- זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל: <6hr
- זמן דיבור עם BT פועל: <6hr
- משקל (גרם): 16.2 ג'

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

AR

- حجم المشغل: 8.6 مم
- نطاق الاستجابة الديناميكية للتردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز
- الحساسية: 1mW/1kHz@96dB
- طاقة الدخل القصوى: 6 ملي واط
- حساسية الإرسال عند 1 كيلوهرتز ديسيبيل فولت/باسكال: -21
- المطابقة: Ω 16
- القوة المنقولة عبر البلوتوث: 0~4 ديسيبيل بالميللي وات
- التضمين المنقول عبر البلوتوث: DPSK-8, GFSK, DQPSK
- تردد البلوتوث: 2.40 غيغاهرتز - 2.48 غيغاهرتز
- أوضاع البلوتوث: HSP v1.2, HFP v1.5, AVRCP v1.5, A2DP v1.2
- إصدار البلوتوث: V4.1
- بطارية ليثيوم أيون بوليمر (3.7 فولت، 120 ملي أمبير في الساعة)
- زمن الشحن: >2hr
- مدة لعب الموسيقى مع تشغيل البلوتوث: <6hr
- مدة المكالمات مع تشغيل البلوتوث: <6hr
- الوزن: 16.2 غرام

DUET Mini 2

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Торговая марка: JBL

Назначение товара: Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901

Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Страна происхождения: Китай

Импортер в Россию: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1

Гарантийный период: 1 год

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467

Срок службы: 2 года

Товар сертифицирован 

Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.